



Rada Miejska
59-225 CHOJNÓW
Pl. Zamkowy 1
tel. 076-81-88-285
fax 076-81-87-515

**Protokół nr XXVI/16
z sesji Rady Miejskiej Chojnowa
z dnia 29 września 2016 r.**

=====
XXVI sesję Rady Miejskiej Chojnowa otworzył Przewodniczący Rady Jan Skowroński. Obrady rozpoczęto o godz. 13.00. Po powitaniu radnych i gości przewodniczący stwierdził, że na ustawowy stan 15 radnych na sali jest 12 radnych, co stanowi quorum, przy którym Rada może obradować. Na rozpoczęciu sesji nieobecni byli radni Maciej Cieśla, Krystyna Czapska i Dariusz Matys.

Spoza Rady w sesji uczestniczyli m.in.:

1. Jan Serkies – Burmistrz Miasta Chojnowa
2. Brygida Mytkowska – Sekretarz Miasta Chojnowa
3. Anna Rybarczyk – Skarbnik Miasta Chojnowa
4. Ewa Więcek – Prezes Zarządu Oddziału ZNP w Chojnowie
5. Iwona Faluta-Borys – Dyrektor Przedszkola Miejskiego nr 3 w Chojnowie
6. Małgorzata Matla – Kierownik MOPS w Chojnowie
7. Edward Kośnik – Dyrektor ChZGKiM
8. Mariusz Szklarz – Dyrektor SP nr 3 w Chojnowie
9. Elżbieta Fałat - Dyrektor Gimnazjum nr 1 w Chojnowie
10. Magdalena Czapska - Wicedyrektor Gimnazjum nr 1 w Chojnowie
11. Naczelnicy Wydziałów Urzędu Miejskiego w Chojnowie

Lista radnych i gości stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

Ad. 1. Otwarcie sesji.

Zrealizowano.

Ad. 2. Przedstawienie porządku obrad.

Przewodniczący Rady przedstawił zebrany porządek obrad XXVI sesji:

3. Przyjęcie protokołu z sesji Nr XXV/16 z dnia 25 sierpnia 2016 r.
4. Sprawozdanie Burmistrza z pracy między sesjami.
5. Raport o stanie oświaty.
6. Informacja z wykonania budżetu za I półrocze 2016 r.
 - a) Uchwała Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie opinii o przedłożonej przez Burmistrza Miasta Chojnowa informacji o przebiegu wykonania budżetu Miasta Chojnowa za I półrocze 2016;
 - b) opinia Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa o przebiegu wykonania budżetu Miasta Chojnowa, o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej oraz informacji o przebiegu wykonania planów finansowych instytucji kultury i Przychodni Rejonowej za pierwsze półrocze 2016 r.;

- c) dyskusja;
- d) przyjęcie informacji o przebiegu wykonania budżetu Miasta Chojnowa za I półrocze 2016 roku.
- 7. Analiza oświadczeń majątkowych.
- 8. Podjęcie uchwał:
 - a) w sprawie przeprowadzenia na terenie Miasta Chojnowa konsultacji społecznych w sprawie Budżetu Obywatelskiego jako części budżetu Miasta Chojnowa na rok 2017,
 - b) w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej przy sprzedaży przez Gminę Miejską Chojnów lokalu mieszkalnego nr 8, usytuowanego w budynku położonym przy ul. Wolności nr 7 w Chojnowie,
 - c) w sprawie zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na rok 2016.
- 9. Interpelacje i zapytania radnych.
- 10. Informacje i komunikaty Przewodniczącego Rady.
- 11. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
- 12. Wolne wnioski, informacje i oświadczenia.
- 13. Sprawy różne.
- 14. Zamknięcie obrad.

Ad. 3. Przyjęcie protokołu z sesji Nr XXV/16 z dnia 25 sierpnia 2016 r.

„Za” przyjęciem protokołu Nr XXV/16 z dnia 25 sierpnia 2016 r. radni głosowali jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 12 radnych. Nieobecni byli radni Maciej Cieśla, Krystyna Czapska i Dariusz Matys.

Ad. 4. Sprawozdanie Burmistrza z pracy między sesjami.

W tym punkcie porządku obrad Burmistrz Miasta przedstawił sprawozdanie z pracy w okresie od dnia 25 sierpnia 2016 r. do dnia 28 września 2016 r.

Z zakresu Wydziału Rozwoju Gospodarczego m.in.:

* Kontynuowana jest budowa sieci wodociągowej, kanalizacji sanitarnej i deszczowej z pompowniami ścieków w ul. Wyspiańskiego. Do zakończenia inwestycji pozostało wykonanie odcinków sieci wodociągowej i kanalizacji sanitarnej przeciskiem pod torami linii kolejowej PKP.

* Trwa budowa nawierzchni ul. Rejtana. Ulica i chodniki wykonywane są z kostki granitowej, kończone są prace brukarskie. Wykonawca rozpoczął roboty w obrębie podwórka budynków przy ul. Niemcewicza i Rejtana, którego nawierzchnia będzie z betonowej kostki brukowej. Montowane są latarnie oświetlenia parkowego wzdłuż nowej ulicy.

- * Rozpoczęto budowę sieci kanalizacji sanitarnej oraz wodociągowej w ulicach Niemcewicza, Pl. Konstytucji 3 Maja i Małachowskiego (I etap przebudowy sieci w rejonie ul. Witosa, Mickiewicza i Bohaterów Getta Warszawskiego do ul. Niemcewicza) oraz w ulicy Witosa od ul. Kolejowej do ul. Kościuszki.
- * Podpisano z Wykonawcą umowę na budowę oświetlenia drogowego w ulicach Kraszewskiego i Wrzosowej.
- * Podpisano z Wykonawcą umowę na przebudowę nawierzchni chodnika wzdłuż ulicy Reja.
- * Oczyszczono rynny na budynku administracyjnym na Cmentarzu Komunalnym.
- * Wymieniono kosze na śmieci przy ul. Dąbrowskiego, Reja i Kilińskiego.

Z zakresu Wydziału Gospodarki Gruntami i Ochrony Środowiska m.in.:

- * Sprzedano w drodze przetargu ustnego nieograniczonego:
 - lokal mieszkalny przy ul. Samorządowej 4C/10 za 101.000 zł,
 - nieruchomość niezabudowaną przy ul. Kilińskiego 38 za 373.700 zł przeznaczoną pod zabudowę mieszkaniową wielorodzinną,
 - nieruchomość przeznaczoną pod zabudowę jednorodziną przy ul. Pogodnej za 60.600 zł.
- * Przygotowano i ogłoszono przetargi ustne nieograniczone na sprzedaż:
 - lokalu mieszkalnego przy ul Rynek 6/4,
 - lokalu mieszkalnego przy ul Grunwaldzkiej 4/14,
 - trzech działek pod budowę garaży przy ul. Parkowej,
 - 17 działek pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną przy ul. Miłej, Pogodnej i Radosnej,
 - nieruchomości zabudowanej halą produkcyjną przy ul. Złotoryjskiej.
- * Gmina przejęła nieodpłatnie w drodze darowizny od Skarbu Państwa prawo własności gruntu czterech działek o łącznej powierzchni 3,2376 ha przeznaczonych pod drogi rowerowe, a których prawo użytkowania wieczystego nabyła od PKP S.A.
- * Wydano 8 wypisów wraz z wyrysami oraz 5 zaświadczeń z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta oraz decyzję z urzędu na podział działki przy ul. Konstytucji 3 Maja w celu wydzielenia działek do sprzedaży.
- * Wydano 2 decyzje zezwalające na usunięcie drzew dla:
 - osoby fizycznej, przy ul. Złotoryjskiej dot. usychających 4 świerków, z obowiązkiem nasadzenia 8 drzew,
 - osoby fizycznej, przy ul. Szpitalnej dot. zagrażających drzew: brzoza i sosna, z obowiązkiem nasadzenia 4 drzew.
- * Koordynowano na terenie miasta akcję ogólnopolską „Sprzątanie Świata”. Zabezpieczono niezbędny sprzęt. W akcji udział wzięły miejskie placówki oświatowe i CHZGKiM, który odebrał śmieci.
- * Zawarto umowę na konserwację i modernizację rowów melioracyjnych w obrębie 1 miasta (ul. Bielawska) z firmą Konserwacja i Renowacja Urządzeń Wodnych Andrzej

Schmidt, wybraną w trybie zapytania ofertowego. Termin wykonania prac - 15.10.2016 r.

* Urząd skontrolował zakład KRASKÓR LEDER Sp. z o.o. w Chojnowie w zakresie emitowanej uciążliwości zapachowej. Zgodnie z kompetencjami sprawę prowadzi Wydział Architektury i Środowiska Starostwa Powiatowego w Legnicy. Zakład został zobowiązany do przedstawienia projektu i harmonogramu działań zmierzających do wyeliminowania uciążliwości zapachowej związanej z jego działalnością. Do końca listopada przedstawi działania naprawcze i inwestycyjne. W tym celu zlecił firmie GALEJA Technika i Technologia ze Skoczowa, specjalizującej się w projektach dla branży garbarskiej, wykonanie kompleksowego programu w tym zakresie.

Z zakresu Wydziału Spraw Obywatelskich m.in.:

* Dodatki mieszkaniowe: przyjęto 41 wniosków; rozpatrzono 32 wnioski, przyznając dodatki mieszkaniowe na kwotę 5.335,62 zł (wydano 32 decyzje pozytywne).

* Wypłacono dodatki na kwotę 32.419 zł.

* Dodatki energetyczne: przyjęto i rozpatrzono 20 wniosków. Wypłacono dodatki na kwotę 2.006 zł.

* Świadczenia wychowawcze Rodzina 500+: przyjęto 13 wniosków; wydano 19 decyzji. Wypłacono świadczenia wychowawcze na kwotę 535.816,80 zł.

* Wydano 52 dowody osobiste.

Z zakresu Urzędu Stanu Cywilnego m.in.:

* Wydano 136 odpisów aktów stanu cywilnego, 2 zaświadczenia o stanie cywilnym i 3 decyzje o zmianie nazwiska;

* Sporządzono 60 przypisków, 11 wzmianek przy aktach stanu cywilnego, 15 aktów urodzenia, 29 aktów małżeństwa i 15 aktów zgonu;

* Przeprowadzono 80 migracji aktów do aplikacji "ŹRÓDŁO";

* Sprostowano i uzupełniono 17 aktów stanu cywilnego;

* Przyjęto 16 zapewnień o braku okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa;

* Sporządzono 2 wnioski o nadanie medali za długoletnie pożycie małżeńskie.

Z zakresu Wydziału Organizacyjnego, Oświaty i Zdrowia m.in.:

Zarządzenia dotyczyły:

- zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na rok 2016,

- powołania komisji konkursowej w celu przeprowadzenia naboru na wolne stanowisko ds. podatków i kontroli podatkowej w Wydziale Finansowo-Budżetowym,

- zmiany układu wykonawczego do Uchwały XXV/127/16 Rady Miejskiej Chojnowa z dnia 25 sierpnia 2016 r.,

- przyjęcia informacji o przebiegu wykonania budżetu za I półrocze 2016 r., kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej oraz informacji o przebiegu

wykonania planów finansowych instytucji kultury i Przychodni Rejonowej za pierwsze półrocze 2016 r.,

- sprzedaży w drodze bezprzetargowej udziału przypadającego Gminie Miejskiej Chojnow we współwłasności nieruchomości wspólnej oraz oddania w użytkowanie wieczyste części udziału w nieruchomości gruntowej przynależnej do części lokalu mieszkalnego nr 7 położonego w budynku przy ul. Chmielnej 21 oraz wyrażenia zgody na ujednoczenie terminów użytkowania wieczystego,
- sposobu i trybu opracowania materiałów planistycznych do projektu budżetu oraz wieloletniej prognozy finansowej Miasta Chojnowa na rok 2017.

Ad. 5. Raport o stanie oświaty.

Informację o sytuacji oświaty miasta Chojnowa w roku szkolnym 2015/2016 przedstawiła insp. UM Mirosława Kamińska.

Szczegółowa informacja stanowi załącznik do niniejszego protokołu.

Na sesję przybył radny Maciej Cieśla.

Ad 6. Informacja z wykonania budżetu za I półrocze 2016 roku:

- a) **Uchwała Regionalnej Izby Obrachunkowej w sprawie opinii o przedłożonej przez Burmistrza Miasta Chojnowa informacji o przebiegu wykonania budżetu Miasta Chojnowa za I półrocze 2016;**

Przewodniczący Rady przedstawił zebranym Uchwałę Nr II/232/2016 Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej we Wrocławiu z dnia 27 września 2016 r. w sprawie opinii o przedłożonej przez Burmistrza Miasta Chojnowa informacji o przebiegu wykonania budżetu Miasta Chojnowa za pierwsze półrocze 2016 roku.

- b) **opinia Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa o przebiegu wykonania budżetu Miasta Chojnowa, o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej oraz informacji o przebiegu wykonania planów finansowych instytucji kultury i Przychodni Rejonowej za pierwsze półrocze 2016 r.;**

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej Jerzy Poznar przedstawił opinię Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej Chojnowa o przebiegu wykonania budżetu Miasta Chojnowa, o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej oraz o przebiegu wykonania planów finansowych instytucji kultury i Przychodni Rejonowej za pierwsze półrocze 2016 roku.

- c) **dyskusja;**

Po przedstawieniu ww. opinii przewodniczący Rady otworzył dyskusję.

Nikt z obecnych na sali obrad nie wyraził chęci zabrania głosu w dyskusji.

d) przyjęcie informacji o przebiegu wykonania budżetu Miasta Chojnowa za I półrocze 2016 roku.;

„Za” przyjęciem „Informacji o przebiegu wykonania budżetu Miasta Chojnowa, o kształtowaniu się wieloletniej prognozy finansowej oraz o przebiegu wykonania planów finansowych instytucji kultury i Przychodni Rejonowej za pierwsze półrocze 2016 roku” głosowano jednomyślnie. Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych obecnych było 13 radnych. Nieobecni byli radni Krystyna Czapska i Dariusz Matys.

Ad. 7. Analiza oświadczeń majątkowych.

Przewodniczący rady odczytał analizę oświadczeń majątkowych radnych Rady Miejskiej Chojnowa za 2015 rok.

Sekretarz Miasta Chojnowa przedstawiła informację w sprawie analizy oświadczeń majątkowych za 2015 rok służb podległych Burmistrzowi Miasta.

Przedstawione informacje stanowią załączniki do protokołu.

Przewodniczący Rady ogłosił 20 minut przerwy. Po przerwie na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 12 radnych. Nieobecni byli radni Krystyna Czapska, Krzysztof Grzech i Dariusz Matys.

Ad. 8. Podjęcie uchwał.

W tym punkcie porządku obrad przewodniczący Rady przedstawił projekty uchwał, następnie przystąpiono do głosowania.

- a) **Uchwała Nr XXVI/128/16** w sprawie przeprowadzenia na terenie Miasta Chojnowa konsultacji społecznych w sprawie Budżetu Obywatelskiego jako części budżetu Miasta Chojnowa na rok 2017;

Radny Łukasz Ptak, zabierając głos, poruszył sprawę kwoty budżetu obywatelskiego, która określona została na 200.000 zł i podzielona po 100.000 zł, na północną i południową część miasta. Zdaniem radnego kwota ta jest za mała na projekty obywatelskie i zaproponował zmianę na 400.000 zł.

Radny Łukasz Ptak złożył wniosek formalny o zmianę kwoty budżetu obywatelskiego na 400.000 zł.

Radny Paweł Grabek stwierdził, że cieszy się, iż projekt uchwały trafił na dzisiejszą sesję i jeżeli chodzi o kwotę budżetu to zwiększając ją, damy szansę na składanie bardziej ambitnych projektów.

Przewodniczący Rady powiedział, że uchwała ta jest pewną innowacją w naszym środowisku i uważa, że należy pozostawić kwotę 200.000 zł. Dodał, że w przyszłości można uchwałę zmieniać.

Następnie przystąpiono do głosowania wniosku formalnego radnego Łukasza Ptak, tj. zmiany w § 1 pkt 2 uchwały kwoty budżetu na 400.000 zł.

"Za" zmianą głosowało 4 radnych, przy 8 głosach "przeciwnych". Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 12 radnych. Nieobecni byli radni Krystyna Czapska, Krzysztof Grzech i Dariusz Matys.

Radny Maciej Cieśla, odnosząc się do "Zasad budżetu obywatelskiego" stwierdził, że niepokój jego budzi rozdział 2 § 5 pkt 2, tj. liczba poparcia projektu przez 50 pełnoletnich mieszkańców i chciałby zmniejszenia jej do 15. Jednocześnie radny przedstawił przykłady liczby poparcia w innych miastach, np. Góra (20 tys. mieszkańców) - 500 osób, Lublin: małe projekty - 20 osób, duże projekty - 40 osób, Białystok - 20 osób, Rumia - 15 osób, Dolnośląski Budżet Obywatelski - 15 osób, Wołów - 15 osób, Głogów - 30 osób, Legnica - 20 osób, Polkowice - 15 osób.

Radny Maciej Cieśla złożył wniosek formalny o zmianę w rozdziale 2 § 5 pkt 2 "Zasad budżetu obywatelskiego" liczby poparcia projektu na 15 pełnoletnich mieszkańców.

Radny Jerzy Poznar stwierdził, że projekt ten był szeroko dyskutowany nie tylko na ostatnich posiedzeniach, ale i na poprzednich i taka liczba została wypracowana. W ocenie radnego zebranie 50 podpisów, jeśli projekt ma służyć szerokiej grupie mieszkańców, nie będzie żadnym problemem.

Następnie przystąpiono do głosowania wniosku radnego Macieja Cieśla, tj. zmiany w rozdziale 2 "Zasad budżetu obywatelskiego" w § 5 pkt 2 liczby poparcia projektu na 15 pełnoletnich mieszkańców.

"Za" zmianą głosowało 4 radnych, przy 8 głosach "przeciwnych". Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 12 radnych. Nieobecni byli radni Krystyna Czapska, Krzysztof Grzech i Dariusz Matys.

Radny Paweł Grabek złożył dwa wnioski formalne:

1) do § 1 pkt 2 projektu uchwały o zmianę kwoty budżetu obywatelskiego na 300.000 zł, po 150.000 zł na projekty zlokalizowane po północnej i południowej stronie rzeki Skora,

2) do § 5 pkt 2 "Zasad budżetu obywatelskiego" o zmianę liczby popierających projekt na 30 pełnoletnich mieszkańców.

"Za" zmianą w § 1 pkt 2 projektu uchwały kwoty budżetu obywatelskiego na 300.000 zł głosowało 2 radnych, przy 5 głosach "przeciwnych" i 5 głosach "wstrzymujących się". Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 12 radnych. Nieobecni byli radni Krystyna Czapska, Krzysztof Grzech i Dariusz Matys.

"Za" zmianą w § 5 pkt 2 "Zasad budżetu obywatelskiego" liczby popierających projekt na 30 pełnoletnich mieszkańców głosowało 2 radnych, przy 5 głosach "przeciwnych" i 5 głosach "wstrzymujących się". Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 12 radnych. Nieobecni byli radni Krystyna Czapska, Krzysztof Grzech i Dariusz Matys.

Radny Maciej Cieśla poinformował, że będzie głosował za projektem budżetu obywatelskiego, mimo to, że jego poprawka nie przeszła.

„Za” przyjęciem uchwały w sprawie przeprowadzenia na terenie Miasta Chojnowa konsultacji społecznych w sprawie Budżetu Obywatelskiego jako części budżetu Miasta Chojnowa na rok 2017 głosowano jednomyślnie.

Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 12 radnych. Nieobecni byli radni Krystyna Czapska, Krzysztof Grzech i Dariusz Matys.

- b) **Uchwała Nr XXVI/129/16** w sprawie wyrażenia zgody na odstąpienie od żądania zwrotu bonifikaty udzielonej przy sprzedaży przez Gminę Miejską Chojnowów lokalu mieszkalnego nr 8, usytuowanego w budynku położonym przy ul. Wolności nr 7 w Chojnowie;

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie.

Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 12 radnych. Nieobecni byli radni Krystyna Czapska, Krzysztof Grzech i Dariusz Matys.

- c) **Uchwała Nr XXVI/130/16** w sprawie zmiany w budżecie Miasta Chojnowa na rok 2016;

„Za” przyjęciem uchwały głosowano jednomyślnie.

Podczas głosowania na sali obrad na ustawowy stan 15 radnych, obecnych było 12 radnych. Nieobecni byli radni Krystyna Czapska, Krzysztof Grzech i Dariusz Matys.

Ad. 9. Interpelacje i zapytania radnych.

Nikt z obecnych na sali nie zabrał głosu w tym punkcie porządku obrad.

Ad. 10. Informacje i komunikaty przewodniczącego Rady.

Przewodniczący rady nie przekazał żadnych informacji i komunikatów.

Ad. 11. Odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.

Sekretarz Miasta przedstawiła odpowiedzi na interpelacje i zapytania złożone na poprzedniej sesji w dniu 25.08.2016 r. przez:

- Radnego Macieja Cieśla w sprawie remontu-modernizacji ulicy Marii Curie-Skłodowskiej w Chojnowie,
- Radnego Pawła Grabek w sprawie oświetlenia w rejonie rzeki Skora.

Ad. 12. Wolne wnioski, informacje i oświadczenia.

Nikt z obecnych na sesji nie zabrał głosu w tym punkcie porządku obrad.

Ad. 13. Sprawy różne.

Radny Jerzy Poznar, zabierając głos, odniósł się do zmiany organizacji ruchu w rejonie Pl. Dworcowego i stwierdził, że wiele osób jest niezadowolonych z tych rozwiązań. Dodał jednocześnie, iż przygotowuje na piśmie swoje propozycje.

Ad. 14. Zamknięcie obrad.

W związku z wyczerpaniem porządku obrad Przewodniczący zamknął obrady sesji Rady Miejskiej Chojnowa. Jednocześnie podziękował radnym i gościom za udział w obradach. Obrady zakończono o godz. 14.55.

**Przewodniczący
Rady Miejskiej Chojnowa**

Jan Skowroński

Protokołowała: *Barbara Kuta*

Barbara Kuta